

## EN STU-500B Quick Start Guide

### PRECAUTIONS ON USE AND HANDLING

Be sure to follow all instructions, cautions, and warnings found within this guide. Failure to do so could cause the loss of data or damage to your computer. Failure to do so could also void your warranty, in which case Wacom shall have no responsibility to repair or replace the product.

**WARNING**  
**Do not use the STU-500B LCD signature tablet in a facility control system that requires extremely high reliability;** it may cause other electronic devices to malfunction, or other devices may cause the LCD signature tablet to malfunction. Where use is prohibited, power off the STU-500B to prevent the possibility of it causing other electronic devices to malfunction. Wacom does not accept any liability for direct or consequential damages.  
If using a power adapter with the STU-500B, only use the power adapter that designed for use with the STU-500B.

If a different type of power adapter is used, the LCD signature tablet will not work properly or may be damaged. Using a different type of power adapter also has the potential to result in fire. Use of a different power adapter will void your warranty.

When not using the LCD signature tablet for long periods of time, unplug the power adapter from the AC outlet.

**High Voltage. Do not open or disassemble the STU-500B LCD signature tablet. There is a risk of electrical shock when the casing is open.** This will also void your warranty and Wacom shall have no responsibility to repair or replace the product.

**If the LCD screen has been damaged, DO NOT touch any liquid that may be leaking from it;** this liquid is an irritant. In case of contact with skin, eyes, or mouth, rinse immediately with running water for at least 15 minutes or more. If contact is made with the eyes or mouth, also consult a physician.

**Prevent children from swallowing the pen tip.** The pen tip may accidentally be pulled out if children are biting on them.

**CAUTION**  
**Do not use or store the LCD signature tablet where:**  

- Temperature changes are severe or exceed specifications (e.g., outdoors or inside a vehicle).
- The LCD signature tablet and pen are exposed to direct sunlight or heat from an appliance, or are exposed to water or any other kind of liquid.

**Do not use the LCD signature tablet in a dusty environment;** this may damage the unit.  
**Do not disassemble the pen.** This may cause the device to malfunction. In this case, Wacom shall have no responsibility to repair or replace the product.

**Do not scratch the display screen.** Avoid placing sharp objects on the display screen surface.

**Avoid intensive shock or vibration to the STU-500B or the pen.** Hitting or dropping the LCD signature tablet may damage the display screen or other components.

**Do not put heavy articles on the LCD signature tablet or push against it with a strong force;** This may damage the display screen.

**Do not place heavy articles on the STU-500B cabling, repeatedly bend the cables sharply, or apply heavy stress to the cable connectors;** this may damage the unit or cabling.

**If the pen tip becomes sharp or angular, it may damage the coating on the display screen.** Please replace the pen tip if necessary.

**Do not expose the STU-500B to high voltage electrostatic discharges or to a build-up of an electrostatic charge on the LCD screen.** This may result in a temporary blotching of the LCD monitor. If blotching occurs, leave the STU-500B’s display on and the blotching should disappear within a few hours.

Wacom LCD signature tablet products comply with the European Union RoHS Directive 2002/95/EC (RoHS Directive).

### OPERATION

#### Connecting the tablet

The STU-500B can be connected to a host computer via a USB or serial cable. However, do not connect both USB and serial cables simultaneously. Consult your Wacom Signature Solution Partner for the STU-500B and host computer connection.

#### Power supply

The STU-500B is designed to be powered by your computer’s USB port. In most cases, the USB cable will provide sufficient power to operate the STU-500B, but in some cases the optional AC adapter power supply may need to be attached to the STU-500B.

For example, when devices other than the STU-500B are connected, the host computer may not provide sufficient power. In that case, connect and use the optional AC adapter. Also, when you connect this unit with the host computer via a serial cable, the optional AC adapter is required.

#### Software / Driver

Wacom does not provide any driver or application software for the STU-500B.

Any application needed to connect and run the STU-500B as a signature capturing device must be delivered by a third party.

### NOTE ON USING THIS PRODUCT

#### Replacing the pen tip

The pen tip (nib) can wear with normal use. In the unlikely case that the nib gets too short or develops a sharp edge, you can replace it with spare nibs.
For replacement of the pen tip please contact your Wacom Signature Solution Partner. The spare part number for the pen nibs is PSI-A007.

#### Note on use

When LCD panel is operated continuously for long period, a trace of electric charge remains near the electrode inside the LCD, and residual or “ghost” image of the previous image may be observed (image persistence). To avoid image persistence, Wacom recommends the use of a moving screen saver when the screen is turned on but idle.

PRN-A751(B)

FR **STU-500B Guide de mise en route**

### PRÉCAUTIONS RELATIVES À L’UTILISATION ET LA MANIPULATION

Veuillez à respecter l’ensemble des instructions, précautions et avertissements donnés dans ce guide. Vous risqueriez autrement de perdre des données ou d’endommager votre ordinateur. Le non-respect de ces indications pourrait entraîner l’annulation de votre garantie. Le cas échéant, Wacom ne sera en aucun cas tenue de réparer ou de remplacer le produit.

**AVERTISSEMENT**  
**N’utilisez pas la tablette LCD signature STU-500B dans un système de contrôle d’accès nécessitant une fiabilité optimale** ou autres appareils électroniques risquant de mal fonctionner ou de provoquer le dysfonctionnement de la tablette LCD signature. Lorsque son utilisation est interdite, mettez le STU-500B hors tension pour éviter qu’il ne provoque un dysfonctionnement des autres appareils électroniques. Wacom décline toute responsabilité en cas de dommages directs ou indirects.  
Lors de l’utilisation d’un adaptateur secteur avec the STU-500B, utilisez uniquement l’adaptateur secteur conçu pour être utilisé avec le STU-500B.

Si un autre type d’adaptateur secteur est utilisé, la tablette LCD signature ne fonctionnera pas correctement ou pourrait être endommagée. L’utilisation d’un autre type d’adaptateur risque de provoquer un incendie. Ce faisant, vous perdriez votre droit à la garantie.  
Lorsque la tablette LCD signature n’est pas utilisée pendant longtemps, débranchez l’adaptateur secteur de la prise électrique.

**Haute tension. N’ouvrez, ni ne démontez la tablette LCD signature STU-500B. Le boîtier ouvert présente un risque de décharge électrique.** En outre, votre garantie sera annulée et Wacom ne sera pas tenue de réparer ou de remplacer le produit.

**Si l’écran LCD est endommagé, un liquide peut se répandre. NE le touchez PAS,** car il constitue une source d’irritation. En cas de contact avec la peau, les yeux ou la bouche, rincez immédiatement à l’eau courante pendant au moins 15 minutes. Si le liquide entre en contact avec les yeux ou la bouche, consultez un médecin.

**Empêchez les enfants d’avaler la pointe du stylet.** La pointe du stylet peut se détacher accidentellement si un enfant la mord.

**ATTENTION**  
**N’utilisez ni ne rangez la tablette LCD signature dans les conditions suivantes:**  

- En cas de variations de température importantes ou hors des caractéristiques techniques spécifiées (par exemple, en plein air ou à l’intérieur d’un véhicule).
- En cas d’exposition de la tablette LCD signature et du stylet à la lumière directe du soleil, à une source de chaleur, à de l’eau ou à tout autre liquide.

**N’utilisez pas la tablette LCD signature dans un environnement poussiéreux** sous peine de l’endommager.

**Ne démontez pas le stylet.** Vous risqueriez de provoquer le dysfonctionnement de l’appareil. Le cas échéant, Wacom ne sera en aucun cas tenue de réparer ou de remplacer le produit.

**N’égratignez pas l’écran d’affichage.** Évitez de placer des objets pointus sur la surface de l’écran d’affichage.

**Évitez d’appliquer un impact ou des vibrations intenses au STU-500B ou au stylet.** L’écran d’affichage ou les autres composants peuvent être endommagés si vous heurtez ou lâchez la tablette LCD signature.

**Ne placez pas d’objets lourds sur la tablette LCD signature, ni n’appuyez dessus avec force** sous peine d’endommager l’écran d’affichage.

**Ne placez pas d’objets lourds sur les câbles du STU-500B, ni ne les pliez à plusieurs reprises abruptement, ni n’exercez de pression sur les connecteurs de câble** sous peine d’endommager l’appareil ou les câbles.

**Si la pointe du stylet prend une forme pointue ou saillante, elle peut endommager le revêtement de l’écran d’affichage.** Veuillez la remplacer le cas échéant.

**N’exposez pas le STU-500B à des décharges électrostatiques haute tension ni à une accumulation de charge électrostatique sur l’écran LCD.** Le moniteur LCD serait alors momentanément couvert de taches. Le cas échéant, laissez allumé l’écran du STU-500B et le phénomène devrait disparaître au bout de quelques heures.

Les produits de tablette LCD signature Wacom sont conformes à la directive RoHS 2002/95/CE de l’Union européenne (Directive RoHS).

### OPÉRATION

#### Raccordement de la tablette

Il est possible de raccorder le STU-500B à un ordinateur hôte via un câble USB. Toutefois, ne raccordez pas simultanément un câble USB et un câble série. Consultez votre partenaire Wacom pour des solutions en matière de signature (Wacom Signature Solution Partner) pour en savoir plus sur le raccordement du STU-500B avec un ordinateur hôte.

#### Alimentation

Le STU-500B est conçu pour être alimenté par le port USB d’un ordinateur. Dans la plupart des cas, le câble USB fournira suffisamment d’énergie pour utiliser le STU-500B, mais dans certains cas, il pourra s’avérer nécessaire de fixer l’adaptateur secteur en option au STU-500B.

Par exemple, lorsque des appareils autres que le STU-500B sont raccordés, l’ordinateur hôte risque de ne pas fournir assez d’énergie. Le cas échéant, raccordez et utilisez l’adaptateur secteur en option. Par ailleurs, lorsque vous raccordez cet appareil à l’ordinateur hôte via un câble série, l’adaptateur secteur en option est nécessaire.

#### Logiciel / Pilote

Wacom ne fournit aucun pilote ou logiciel pour le STU-500B.

Toute application nécessaire pour raccorder et exécuter le STU-500B en tant qu’appareil de capture des signatures doit être fournie par un tiers.

### REMARQUE SUR L’UTILISATION DE CE PRODUIT

#### Remplacement de la pointe du stylet

La pointe du stylet (bout) peut s’user à force de utilisation. Dans le cas improbable où la pointe deviendrait trop courte ou présenterait un bord tranchant, vous pouvez la remplacer par une pointe de rechange.
Pour le remplacement des pointes de stylet, contactez votre partenaire Wacom pour des solutions en matière de signature (Wacom Signature Solution Partner). Le numéro de la pièce de rechange pour les pointes de stylet est PSI-A007.

#### Remarque sur l’ utilisation

Lorsque le panneau LCD est utilisé continuellement pendant une période prolongée, une trace de charge électrique à proximité de l’électrode à l’intérieur du LCD, ainsi qu’une image résiduelle ou « rémanente » de l’image précédente peuvent être visibles (rémanence d’image).

Pour éviter la rémanence d’image, Wacom recommande d’utiliser un écran de veille animé lorsque l’écran est allumé, mais éteint.

## DE STU-500B Schnellstartanleitung

### VORSICHTSMAßNAHMEN FÜR DEN EINSATZ UND DIE HANDHABUNG

Beachten Sie alle Anweisungen, Vorsichtshinweise und Warnungen in diesem Handbuch. Die Nichtbeachtung kann zu Datenverlust oder Beschädigungen an Ihrem Computer führen. Bei Nichtbeachtung erlischt auch Ihr Garantieanspruch, und Wacom übernimmt keine Verantwortung für die Reparatur oder den Ersatz des Geräts.

**WARNUNG**  
Das LCD-Signaturtablett sollte normalerweise in einer gewöhnlichen Büroräumung verwendet werden, doch kann es auch als Center-Konsole in klimatisierten Räumen verwendet werden. Das Produkt wurde von Wacom für die Verwendung in einer normalen Betriebsumgebung getestet, doch haben wir es nicht speziell auf Kompatibilität im medizinischen und militärischen Anwendungsbereich überprüft. Außerdem ist das LCD-Signaturtablett weder wasserdicht noch explosionsicher. Es dient nur als passive Anzeige und Eingabegerät und kann nur für diese Zwecke verwendet werden. In allen Anwendungen, die nicht für den alleinigen Gebrauch des LCD-Signaturtablets vorgesehen sind, werden infolge unzureichender Durchführung von Tests keine Informationen zur Funktionalität und möglichen Funktionsstörungen des Geräts angeboten. Die Verwendung des LCD-Signaturtablets in anderen Anwendungsgebieten als einer normalen Büroräumung geschieht auf Risiko des Benutzers.

Falls Sie ein Netzgerät mit dem STU-500B verwenden, verwenden Sie nur dasjenige Netzgerät, das speziell für den Gebrauch mit dem STU-500B konzipiert wurde.

Falls Sie ein anderes Netzgerät verwenden, funktioniert das LCD-Signaturtablett nicht ordnungsgemäß oder es kann beschädigt werden. Darüber hinaus besteht bei Verwendung eines anderen Netzgeräts auch Brandgefahr. Für den Fall, dass ein anderes Netzgerät verwendet wird, erlischt der Garantieanspruch.
Wenn Sie längere Zeit nicht mit dem LCD-Signaturtablett arbeiten möchten, ziehen Sie den Netzgerätestecker aus der Steckdose.
**Hochspannung. Öffnen Sie das STU-500B LCD-Signaturtablett nicht, und nehmen Sie es nicht auseinander.**
Bei offenem Gehäuse besteht die Gefahr eines Stromschlags. Darüber hinaus erlischt dadurch Ihr Garantieanspruch, und Wacom übernimmt keinerlei Verantwortung für die Reparatur oder den Ersatz des Produkts.

**Wenn die LCD-Anzeige beschädigt ist, berühren Sie KEINESFALLS eventuelle austretende Flüssigkeit.** Die Flüssigkeit verursacht Hautreizungen. Wenn Sie dennoch mit Haut, Augen oder Mund in Berührung kommt, spülen Sie die betreffende Stelle sofort mindestens 15 Minuten lang unter fließendem Wasser ab. Suchen Sie bei Kontakt mit Augen und Mund außerdem einen Arzt auf.

**Achten Sie darauf, dass Kinder die Stiftspitze nicht verschlucken.** Der Stiftspitze kann sich versehentlich lösen, falls Kinder auf den Stift beißen.

**ACHTUNG**  
**Verwenden und lagern Sie das LCD-Signaturtablett nicht unter den folgenden Bedingungen:**  

- Bei größeren bzw. außerhalb der Spezifikationen liegenden Temperaturschwankungen (z. B. außerhalb geschlossener Räume oder in einem Fahrzeug).
- An Orten, an denen das LCD-Signaturtablett und der Stift direkter Sonneneinstrahlung oder Wärme von einem anderen Gerät, Wasser oder anderen Flüssigkeiten ausgesetzt sind.

**Setzen Sie das LCD-Signaturtablett in einer staubigen Umgebung ein.** Dadurch kann das Gerät beschädigt werden.

**Nehmen Sie den Stift nicht auseinander.** Dies verursacht möglicherweise Fehlfunktionen des Geräts. In diesem Fall übernimmt Wacom keine Verantwortung für die Reparatur oder den Ersatz des Geräts.

**Achten Sie darauf, dass der Bildschirm nicht verkratzt wird.** Stellen Sie keine scharfen Gegenstände auf die Oberfläche des Displays.

**Vermeiden Sie heftige Stöße oder Erschütterungen des STU-500B oder des Stiftes.** Wenn Sie das LCD-Signaturtablett heftigen Stößen aussetzen oder es fallen lassen, können die Anzeige und andere Bauteile beschädigt werden.

**Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das LCD-Signaturtablett, und stoßen Sie nicht mit Gewalt dagegen.** Dadurch kann die Anzeige beschädigt werden.

**Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf die Kabel des STU-500B, knicken Sie die Kabel nicht wiederholt, und üben Sie keinen starken Druck auf die Kabelanschlüsse aus.** Dadurch können das Gerät oder die Kabel beschädigt werden.

**Wenn die Stiftspitze scharf oder kantig wird, kann die Oberfläche des Bildschirms beschädigt werden.** Ersetzen Sie die Stiftspitze gegebenenfalls.

**Setzen Sie das STU-500B niemals elektrostatischen Entladungen mit hoher Spannung oder dem Aufbau von elektrostatischer Ladung an der LCD-Anzeige aus.** Dadurch können auf der LCD-Anzeige vorübergehend Flecken entstehen. Falls Flecken auftreten, lassen Sie das Display des STU-500B eingeschaltet. Die Flecken sollten dann nach einigen Stunden wieder verschwunden sein.

Die Wacom LCD-Signaturtablett-Produkte entsprechen der RoHS-Richtlinie 2002/95/EG (RoHS-Richtlinie) der Europäischen Union.

**BETRIEB**  
**Anschließen des Tabletts**  
Das STU-500B kann über ein USB- oder ein serielles Kabel an einen Host-Computer angeschlossen werden. Jedoch sollten Sie nicht gleichzeitig ein USB- und ein serielles Kabel anschließen. Lassen Sie sich bezüglich des Anschlusses des STU-500B an einen Host-Computer von Ihrem Wacom Signature Solution Partner beraten.

**Stromversorgung**  
Das STU-500B ist so konzipiert, dass es über den USB-Port Ihres Computers mit Strom versorgt wird. In den meisten Fällen reicht das USB-Kabel aus, um das STU-500B mit Strom zu versorgen, doch in einigen wenigen Fällen kann es vorkommen, dass das optionale Netzgerät am STU-500B angeschlossen werden muss, um das Gerät ausreichend mit Strom zu versorgen.

Wenn beispielsweise andere Geräte als das STU-500B an den Host-Computer angeschlossen sind, ist die Stromversorgung des STU-500B ggf. unzureichend. Schließen Sie in diesem Fall ein Netzgerät an und verwenden Sie es, um das STU-500B mit Strom zu versorgen. Außerdem ist ein optionales Netzgerät auch erforderlich, falls Sie dieses Gerät über ein serielles Kabel an den Host-Computer anschließen.

**Software / Treiber**  
Wacom bietet für das STU-500B weder einen Treiber noch sonstige Anwendungssoftware an.

Alle Anwendungen, die für den Anschluss des STU-500B und seine Verwendung als Gerät zur Erfassung von Unterschriften erforderlich sind, müssen von einem Drittanbieter geliefert werden.

**HINWEIS ZUM GEBRAUCH DES GERÄTS**

**Austauschen der Stiftspitze**  
Die Stiftspitzen können bei normalem Gebrauch abnutzen. In seltenen Fällen können die Spitzen dadurch zu kurz werden oder die scharfen Kanten bekommen. Sie sollten dann die Stiftspitzen mit Ersatzspitzen austauschen. Für den Austausch der Stiftspitzen wenden Sie sich bitte an Ihren Wacom Signature Solution Partner. Die Ersatzteilnummer für die Stiftspitzen ist PSI-A007.

**ADVERTENCIA**  
**No utilice la tableta LCD para firmas STU-500B LCD en sistemas de control de instalaciones que requieren una fiabilidad extremadamente elevada** o otros dispositivos electrónicos que requieran un funcionamiento de la superficie de la tableta LCD para firmas. Cuando su uso está prohibido, apague el STU-500B para evitar la posibilidad de que cause la avería de otros dispositivos electrónicos. Wacom no acepta responsabilidad alguna por los daños directos o indirectos que pudieran causarse.

Si utiliza un adaptador eléctrico con el STU-500B, utilice sólo adaptadores diseñados para su uso con el STU-500B.

Si utiliza un adaptador de otro tipo, la tableta LCD para firmas no funcionará correctamente o puede sufrir daños. De la misma manera, si utiliza otro tipo de adaptador eléctrico como el riesgo de que se produzca un incendio. El uso de un adaptador eléctrico diferente anulará su garantía.

Cuando no vaya a utilizar la tableta LCD para firmas durante un período prolongado de tiempo, desenchufe el adaptador eléctrico de la toma de CA.

**Alta tensión. No abra ni desmonte la tableta LCD para firmas STU-500B. Cuando la carcasa está abierta existe el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas.** Esto anulará su garantía y Wacom dejaría de ser responsable de la reparación o la sustitución del producto.

**Si la pantalla de LCD ha sufrido daños. No toque ningún líquido que pudiera estar saliendo de ella;** este líquido es irritante. En caso de contacto con la piel, los ojos o la boca, acuda inmediatamente con agua corriente durante un mínimo de 15 minutos. Si entra en contacto con los ojos o la boca, busque también asistencia médica.

**Evite que los niños se traguen la punta de lápiz.** La punta del lápiz puede salirse accidentalmente si los niños la muerden.

**PRECAUCIÓN**  
**No utilice ni almacene la tableta LCD para firmas en lugares donde:**  

- Los cambios de temperatura sean severos o excedan las especificaciones (p.ej. en exteriores o en el interior de un vehículo).
- La tableta LCD para firmas y el lápiz estén expuestos a la luz solar directa o al calor proveniente de algún aparato, o estén expuestos al agua o a cualquier otro tipo de líquido.

**No utilice la tableta LCD para firmas en entornos polvorientos;** la unidad podría sufrir daños.

**No desmonte el lápiz.** Esto podría causar el mal funcionamiento del dispositivo. En este caso Wacom no sería responsable de la reparación o la sustitución del producto.

**No arañe la pantalla.** Evite colocar objetos punzantes sobre la superficie de la pantalla.

**Evite las sacudidas o las vibraciones intenses sobre el STU-500B o el lápiz.** Si se golpea o se deja caer la tableta LCD para firmas, podría dañarse la pantalla u otros componentes.

**No coloque objetos pesados sobre la tableta LCD para firmas ni lo presione con una fuerza excesiva;** Podría dañar la pantalla.

**No coloque objetos pesados sobre el cableado de la STU-500B, ni doble los cables bruscamente en repetidas ocasiones ni aplique una tensión elevada sobre los conectores de los cables** ya que podría dañar la unidad o su cableado.

**Si la punta se afila o se vuelve angulosa, puede dañar el recubrimiento de la pantalla.** Sustituya la punta del lápiz si es necesario.

**No exponga el STU-500B a descargas electrostáticas de alta tensión ni permita que se acumule carga electrostática en la pantalla de LCD.** Esto podría provocar que el monitor de LCD se cubriera temporalmente de manchas. Si esto se produce, deje encendida la pantalla del STU-500B y las manchas deberán desaparecer en unas horas.

Los productos de tableta de LCD para firmas de Wacom cumplen con la Directiva RoHS de la Unión Europea 2002/95/CE (Directiva RoHS).

**OPERACIÓN**  
**Conexión de la tableta**  
La STU-500B puede conectarse a un ordenador a través de un cable USB. Sin embargo, no conecte simultáneamente los cables USB y serie. Consulte a su socio Wacom de soluciones de firma (Wacom Signature Solution Partner) para conocer los detalles de la conexión entre la STU-500B y el ordenador.

**Suministro eléctrico**  
El STU-500B está diseñado para recibir el suministro eléctrico del puerto USB de su ordenador. En la mayoría de los casos, el cable USB suministrará energía suficiente para hacer funcionar el STU-500B pero, en algunos casos, puede ser necesario conectar el adaptador eléctrico de CA opcional al STU-500B.

Por ejemplo, cuando se conectan otros dispositivos además del STU-500B, el ordenador puede que no suministre energía suficiente. En ese caso, conecte y utilice el adaptador de CA opcional. De la misma manera necesitará el adaptador de CA opcional cuando conecte esta unidad al ordenador utilizando un cable serie.

**Software / Controlador**  
Wacom no suministra ningún controlador ni ningún software para la STU-500B.

Cualquier aplicación necesaria para la conexión y la utilización del STU-500B como dispositivo de captura de firmas debe ser suministrada por un tercero.

**NOTA SOBRE UTILIZACIÓN DE ESTE PRODUCTO**

**Sustitución de la punta del lápiz**  
La punta del lápiz puede desgastarse con su uso normal. En el caso improbable que la punta quede demasiado corta o su borde se afila, puede sustituirlo con puntas de recambio.
Para sustituir las puntas del lápiz, póngase en contacto con su socio Wacom de soluciones de firma (Wacom Signature Solution Partner). El número de referencia del recambio para las puntas del lápiz es PSI-A007.

**Nota sobre utilización**  
Cuando se utiliza el panel de LCD de forma continua durante un periodo de tiempo prolongado, cerca del electrodo del interior del LCD permanece un resto de carga eléctrica y puede observarse una figura residual o “fantasma” de la última imagen (persistencia de la imagen).

Para evitar la persistencia de la imagen, Wacom recomienda el uso de un protector de pantalla móvil cuando la pantalla se encuentra encendida pero inactiva.

**Hinweis zum Gebrauch**  
Wenn der LCD-Bildschirm für längere Zeit kontinuierlich verwendet wird, bleibt ein Rest der elektrischen Ladung in der Nähe der Elektrode im Bildschirm bestehen, so dass ggf. ein Nachbild oder “Geisterbild” des vorher angezeigten Bildes zu sehen ist (Bildnachleuchten).

Um Bildnachleuchten zu vermeiden, empfiehlt Wacom die Verwendung eines beweglichen Bildschirmschoners, wenn der Bildschirm eingeschaltet, aber inaktiv ist.

**Plfeg Ihres LCD-Signaturtablets**  
Halten Sie den Stift und die LCD-Bildschirmoberfläche sauber. Staub- und Schmutzpartikel können am Stift kleben bleiben und die Bildschirmoberfläche abnutzen. Durch regelmäßiges Reinigen wird der Lebensdauer der LCD-Bildschirmoberfläche und des Stiftes verlängert. Bewahren Sie das Tablett und den Stift in einem sauberen, trockenen Platz auf, und vermeiden Sie starke Temperaturschwankungen. Zimmertemperatur ist am besten. Das STU-500B und der Stift sollten nicht getrennt werden. Wenn Sie das Gerät zerlegen, erlischt Ihr Garantieanspruch.

**Reinigen**  
Reinigen Sie das Gehäuse des LCD-Signaturtablets oder den Stift mit einem weichen, feuchten Tuch. Sie können das Tuch auch mit sehr mildem Seifenwasser befeuchten. Verwenden Sie keine Farberlöser, Benzin, Alkohol oder andere Lösungsmittel, um das Gehäuse des Geräts oder den Stift zu reinigen.

**Reinigen Sie den Bildschirm** mit einem antistatischen oder leicht angefeuchteten Tuch. Üben Sie bei der Reinigung nur minimalen Druck auf die Anzeige aus und lassen Sie die Oberfläche nicht nass werden. Verwenden Sie zum Reinigen der Anzeige kein Reinigungsmittel, da dadurch die Beschichtung der Anzeige beschädigt werden kann. Beachten Sie bitte, dass zerlegte Schäden nicht unter die Garantiebestimmungen des Herstellers fallen.

**TECHNISCHE DATEN**  
**ALLGEMEINE TECHNISCHE DATEN**

Abmessungen (B x T x H) 160 x 182,5 x 24,6 mm  
Gewicht 0,4 kg  
Betriebsbedingungen Temperatur: 5 bis 35 Grad Celsius  
Relative Luftfeuchtigkeit: 20% bis 80% (nicht kondensierend)

Lagerbedingungen Temperatur: -10 bis 60 Grad Celsius  
Relative Luftfeuchtigkeit: 20% bis 90% (nicht kondensierend)

Stromversorgungsplanung 5 V Wechselspannung  
Leistungsaufnahme 2,6 W

**Anzeige**  
Anzeigtyp 5-Zoll Monochrom-TFT  
Pixelanzahl 640 x 480  
Punktabstand 0,159 x 0,159 mm

**Tablett**  
Technologie Elektromagnetische Resonanztechnologie  
Aktiver Bereich (B x T) 103,76 x 78,32 mm  
Auflösung 2540 ppi  
Koordinatengenauigkeit ±0,5 mm  
Übertragungsrate (max.) 200 pps  
Druckempfindlichkeit 512 levels  
Schnittstelle Full-Speed-USB RS-232C

**CE-Erklärung**  
Das STU-500B wurde geprüft und entspricht den folgenden harmonisierten europäischen Normen:  

- EN 55024: 1998+A1:2001+A2:2003
- EN 55022: 2006+A1:2007, Klasse B
- EN 61000-3-2: 2006, Klasse A
- EN 61000-3-3: 1995+A1:2001+A2:2005

Aufgrund der Ergebnisse dieser Tests erklärt Wacom, dass das oben genannte Gerät der Richtlinie 2004/108/EG entspricht. Das Gerät darf nur in strenger Übereinstimmung mit den in dieser Anleitung gegebenen Anweisungen installiert und verwendet werden.

Alle Veränderungen, die an diesem Gerät vorgenommen werden und nicht direkt von Wacom autorisiert sind, machen diese Erklärung ungültig.

**FCC-Hinweis (Federal Communications Commission)**  
Dieses Gerät erfüllt Teil 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt folgenden beiden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss jede Störung akzeptieren, einschließlich solcher, die zu unerwünschtem Betrieb führen.

Dieses Gerät wurde getestet und entspricht einem Digitalgerät der Grenzwertklasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte wurden festgelegt, um wirksamen Schutz gegen schädliche Störungen von Hausinstallationen zu gewährleisten.

Dieses Gerät erzeugt und nutzt Hochfrequenzenergie und strahlt diese unter Umständen ab. Bei unsachgemäßer Installation und Verwendung können Störungen des Radio- und Fernsehempfangs auftreten. Ferner können solche Störungen auch unter ganz bestimmten Installationsbedingungen nicht ausgeschlossen werden.

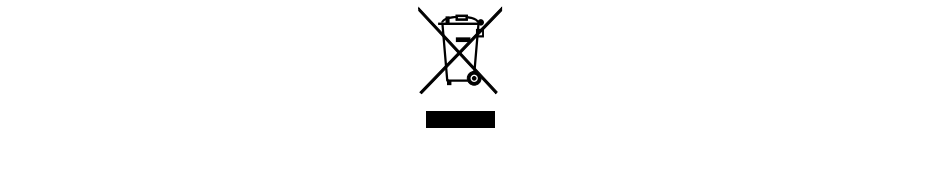
Alle Veränderungen, die an diesem Gerät vorgenommen werden und nicht direkt von Wacom autorisiert sind, machen diese Erklärung ungültig.

**FCC-Hinweis (Federal Communications Commission)**  
Dieses Gerät erfüllt Teil 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt folgenden beiden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss jede Störung akzeptieren, einschließlich solcher, die zu unerwünschtem Betrieb führen.

Dieses Gerät wurde getestet und entspricht einem Digitalgerät der Grenzwertklasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte wurden festgelegt, um wirksamen Schutz gegen schädliche Störungen von Hausinstallationen zu gewährleisten.

Dieses Gerät erzeugt und nutzt Hochfrequenzenergie und strahlt diese unter Umständen ab. Bei unsachgemäßer Installation und Verwendung können Störungen des Radio- und Fernsehempfangs auftreten. Ferner können solche Störungen auch unter ganz bestimmten Installationsbedingungen nicht ausgeschlossen werden.





## EN Reuse, recycling, and recovery

You are urged to recycle this product when replacing it with a newer product or when it has outlived its useful life by bringing it to an appropriate collection point for recyclable materials in your community or region. By doing this, you can help improve the environment of your community as well as minimize the potential negative effects created should any hazardous substance that may possibly be present within waste material reach the environment during the disposal process.

Within the European Union, users are required not to dispose of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) as unsorted municipal waste, according to the Directive 2002/96/EC of the European Parliament and of the Council of 27 January 2003, or the corresponding local laws of the Member States. Products for which this is applicable will be marked with the WEEE symbol shown at the beginning of this note unless this is not feasible because of the size or the function of the product. Wacom products are subject to the Directive 2002/96/EC and therefore you should always collect them separately and bring them to the appropriate collection point in your community or region.

## DE Wiederverwendung, Recycling und Reparatur

Wenn Sie das Gerät durch ein neueres austauschen oder die Nutzungsdauer des Geräts abgelaufen ist, sind Sie aufgefordert, das Produkt bei der nächsten Recycling-Sammelstelle abzugeben. Entsprechende Sammelstellen stehen in jeder Gemeinde zur Verfügung. Sie leisten dadurch einen aktiven Beitrag zum Umweltschutz in Ihrer Gemeinde und tragen dazu bei, dass keinerlei in dem Gerät vorhandenen Schadstoffe bei der Entsorgung in die Umwelt gelangen.

Gemäß EG-Richtlinie 2002/96/EC, die am 27. Januar 2003 vom Europäischen Parlament und vom Europarat erlassen wurde (WEEE), und laut Vorschriften in den einzelnen Mitgliedsstaaten ist die Entsorgung von Elektro- und Elektronikschrott im normalen Hausmüll untersagt. Produkte, auf die diese Richtlinie zutrifft, sind mit dem WEEE-Zeichen am Anfang dieses Hinweises versehen, es sei denn, diese Kennzeichnung ist aufgrund des Formats oder der Funktion des Produkts nicht möglich. Für Wacom-Produkte gilt die EG-Richtlinie 2002/96/EC. Die Geräte sollten daher auch als Sondermüll gesammelt und der Sammelstelle für Sondermüll in Ihrer Stadt oder Gemeinde zugeführt werden.

## FR Réutilisation, recyclage et récupération

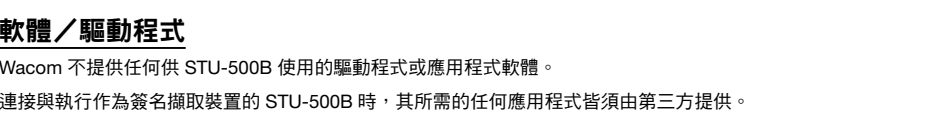
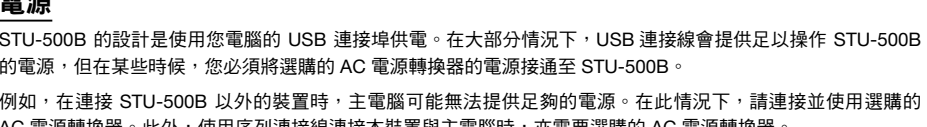
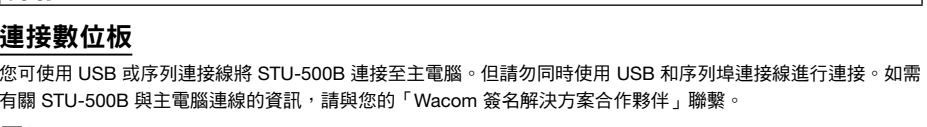
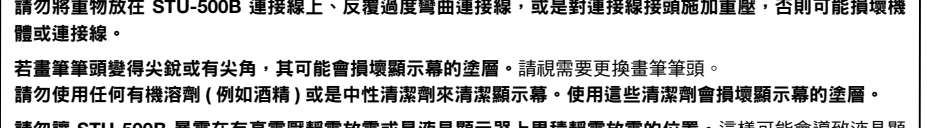
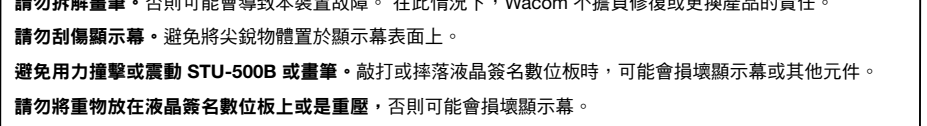
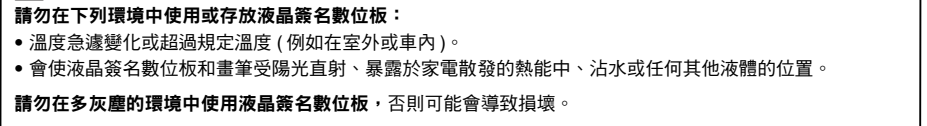
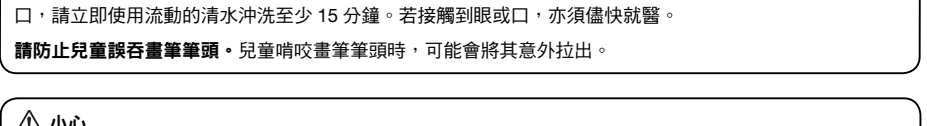
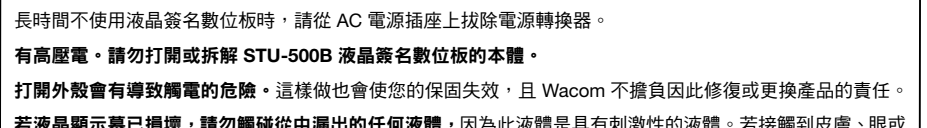
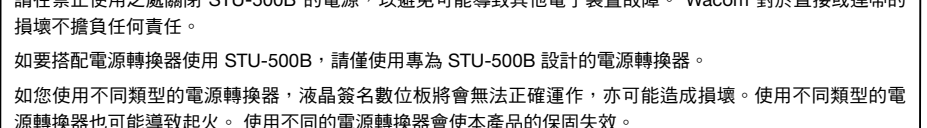
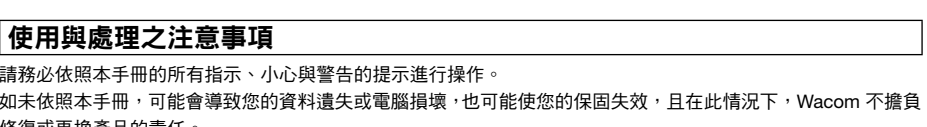
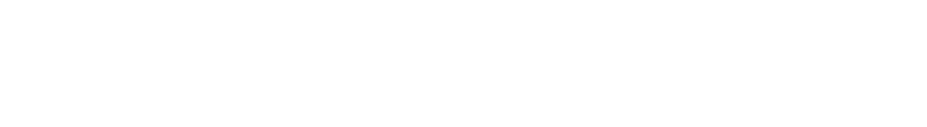
Nous vous invitons à recycler ce produit lorsque vous le remplacez par un produit neuf ou lorsqu'il a fait son temps, en l'apportant à un centre de collecte adéquat pour les matériaux recyclables dans votre municipalité ou région. Ce faisant, vous aidez à améliorer l'environnement de votre communauté, ainsi qu'à minimiser les effets potentiellement négatifs lorsqu'une substance dangereuse susceptible d'être présente dans le matériau mis au rebut est libérée dans l'environnement au cours du processus d'élimination.

Au sein de l'Union européenne, il est interdit aux consommateurs de jeter les Déchets d'Équipements Électriques et Electroniques (DEEE) avec les ordures ménagères non triées, selon la Directive 2002/96/CE du Parlement européen et du Conseil du 27 janvier 2003, ou des lois locales correspondantes des états membres. Les produits pour qui cette directive s'applique seront identifiés par le symbole DEEE indiqué au début de cette remarque, à moins que cela soit impossible en raison des dimensions ou de la fonction du produit. Les produits Wacom sont soumis à la Directive 2002/96/CE et doivent par conséquent toujours être collectés séparément et apporter au centre de collecte adéquat dans votre municipalité ou région.

## ES Reutilización, reciclado y recuperación

Le recomendamos que recicle este producto cuando lo sustituya por uno nuevo o cuando haya pasado su periodo de vida útil. Para ello, líveelo a un punto de recogida de materiales para reciclaje de su comunidad o de su región. Al hacerlo, ayudará a mejorar el medioambiente de su localidad, así como a reducir los posibles efectos perjudiciales que se produzcan por cualquier sustancia que pueda estar presente en los materiales de desecho y que entre en contacto con el medioambiente durante el proceso de eliminación.

En la Unión Europea, los usuarios no deben desachar equipos electrónicos y eléctricos (WEEE) como un vertido municipal sin clasificar, según lo estipulado en la directiva 2002/96/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de Europa del 27 de enero de 2003, o en las leyes locales correspondientes de cada estado miembro. Los productos a los que se les aplica esta instrucción están marcados con el símbolo WEEE que aparece al principio de esta nota, a menos que no sea posible por el tamaño o la función del producto. Los productos Wacom están sujetos a la directiva 2002/96/CE y, por tanto, deberá separarlos y llevarlos al punto de recogida adecuado de su comunidad o región.



## JP STU-500B クイックスタートガイド

### 安全にお使いになるためのご注意

STU-500Bサイン入力用液晶ペンタブレット（以下、「本機」または「液晶ペンタブレット」と呼びます）をお使いになる前に本書をお読みになり、記載事項を守ってお使いください。

<b>⚠ 警告</b>	
<b>高度な安全性や信頼性が要求される設備の制御システムには使用しない</b>	
<ul style="list-style-type: none"><li>他の電子装置に影響を与えたり、他の電子装置から影響を受けて誤動作することがあります。</li></ul>	
<b>電子機器の使用を禁止された場所では使用しない</b>	
<ul style="list-style-type: none"><li>航空機など電子機器の使用を禁止された場所や、電磁波の影響で誤動作のおそれのある機器のそばでは使用しないでください。他の電子装置に影響を与える場合があります。</li></ul>	
<b>別売りの AC アダプタ以外は、絶対にお使いにならないでください。故障の原因になります。</b>	
<ul style="list-style-type: none"><li>長時間お使いにならないときは、安全のため AC アダプタのプラグをコンセントから抜いてください。</li></ul>	
<b>分解をしない</b>	
本機やペンを分解したり改造しないでください。発熱・発火・感電・けが等の原因となります。一度でも本機を分解した場合は、保証が無効となりますのでご注意ください。	

<b>⚠ 注意</b>	
<b>温度が高すぎる場所や低すぎる場所に置かない</b>	
<ul style="list-style-type: none"><li>暑い場所（35℃以上）や寒い場所（6℃以下）に本機を置かないでください。また、温度変化の激しい場所に置かないでください。本機や部品に影響を与え、故障の原因になります。</li></ul>	
<b>水に濡らさない</b>	
<ul style="list-style-type: none"><li>水や液体の入ったコップや花瓶などを本機の近くに置かないでください。水や液体に濡れると、故障の原因となります。</li></ul>	
<b>ほこりがからないように使う</b>	
<ul style="list-style-type: none"><li>故障の原因となります。</li></ul>	
<b>濡れた液晶に触れない</b>	
液晶パネル内部には刺激性の物質が使用されています。万一、液晶パネルより液晶が濡れた場合は素手で触れないでください。触れたら目に入った場合は、ただちに 15 分以上流水で洗い、医師に相談してください。	
<b>電子ペンについて</b>	
<ul style="list-style-type: none"><li>付属の電子ペンで固いものを叩かないでください。故障の原因になります。</li> <li>小さなお子様が電子ペンや替え芯などを口の中に入れてはいけません。芯が抜けて飲み込んだり、また電子ペンが故障する恐れがあります。</li></ul>	

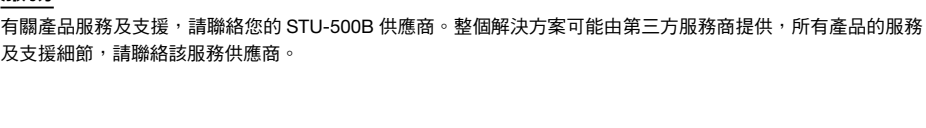
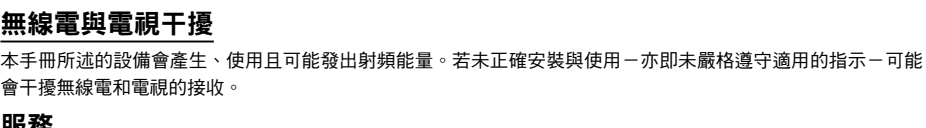
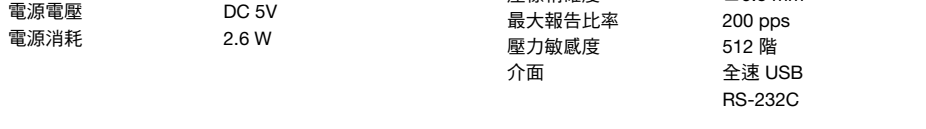
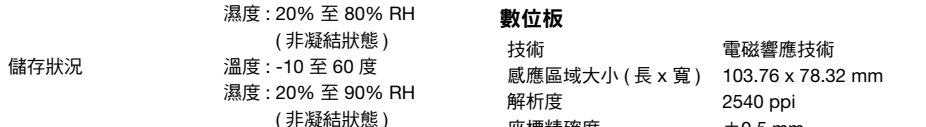
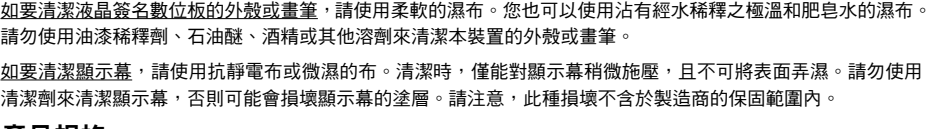
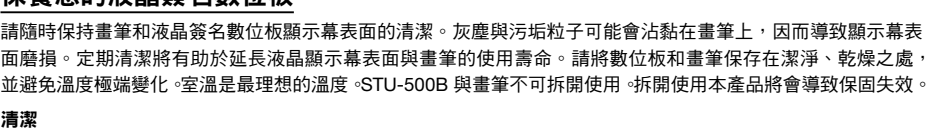
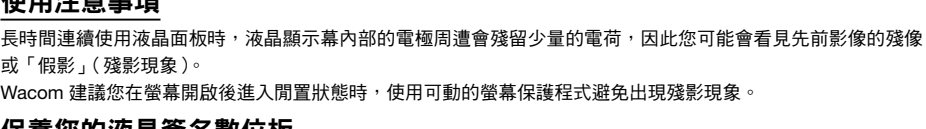
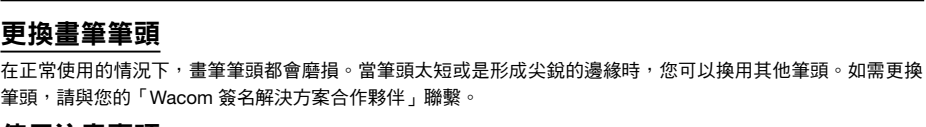
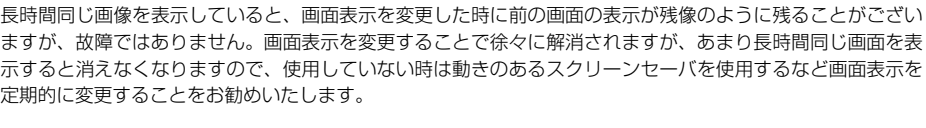
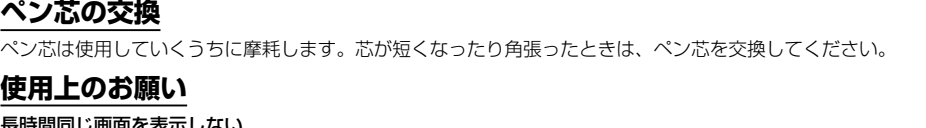
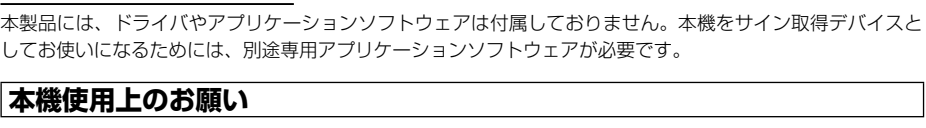
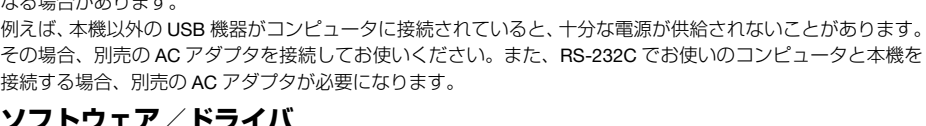
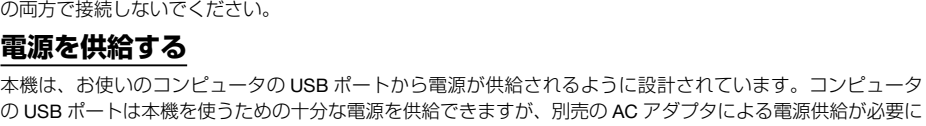
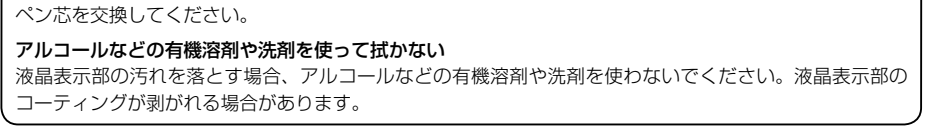
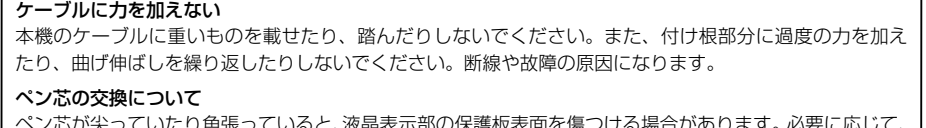
液晶表示部を傷つけないでください。液晶表示部に先の尖ったものなどを置かないでください。強い衝撃や振動を本機やペンに与えないでください。本機を叩いたり、本機の上に物を落としたりすると、破損したり故障の原因となります。

**重いものを置かない**
本機の上に載ったり、重いものを置かないでください。故障の原因になることがあります。

**ケーブルに力を加えない**
本機のケーブルに強いものを載せたり、踏んだりしないでください。また、付け根部分に過度の力を加えたり、曲げ伸ばしを繰り返したりしないでください。断線や故障の原因になります。

**ペン芯の交換について**
ペン芯が尖っていたり角張っていると、液晶表示部の保護表面を傷つける場合があります。必要に応じて、ペン芯を交換してください。

**アルコールなどの有機溶剤や洗剤を使って拭かない**
液晶表示部の汚れを落とす場合、アルコールなどの有機溶剤や洗剤を使わないでください。液晶表示部のコーティングが剥がれる場合があります。



### 液晶ペンタブレットのお手入れ

電子ペンと液晶ペンタブレットの液晶表示部の表面を清潔にしてください。ほこりやゴミなどの粒子が電子ペンの芯に付き、液晶表示部の表面をすり減らす原因となります。定期的なお手入れにより液晶表示部の表面と電子ペンの寿命を長くすることができます。本機と電子ペンを清潔で乾いた場所に保管し、温度変化の激しい場所には置かないでください。室温が適切です。本機と電子ペンは分解しないでください。分解すると、保証が無効になります。

**汚れを落とす**
本機のケース部分や電子ペンが汚れたら、清潔な柔らかい布で拭いてください。
汚れが落ちない場合は、中性洗剤を薄めた水で清潔な柔らかい布にふくませ、固く絞ってから拭いてください。洗剤用シンナー、ペンタム、アルコールや他の溶剤は絶対に使用しないでください。
液晶表示部の保護表面が汚れたら、静電防止用の布、またはわずかに湿った柔らかい布でふいてください。液晶表示部を軽く押し下げながら拭き、表面を濡らさないでください。合成洗剤は使用しないでください。液晶表示部の保護表面を傷つける場合があります。このような破損は保証の対象外となります。

<b>仕様</b>			
<b>総合仕様</b>	<b>液晶表示部仕様</b>		
外形寸法	160 x 182.5 x 24.6 mm	駆動方式	5 インチ モノクローム TFT
質量	0.4kg	解像度	640 x 480
使用温度、湿度	湿度：5 to 35℃ 湿度：20% to 80% (結露なきこと)	画面ピッチ	0.159 x 0.159 mm
保管温度、湿度	湿度：-10 to 60℃ 湿度：20% to 90% (結露なきこと)	<b>タブレット部仕様</b>	
		読取方式	電磁誘導方式 (Electro Magnetic Resonance technology)
電源供給電圧	DC 5V 消費電力	2.6 W	103.76 x 78.32 mm
		読取可能範囲	2540 ppi
		読取精度	± 0.5 mm
		読取速度	200 pps
		筆圧レベル	512 レベル
		インタフェース	Full speed USB RS-232C

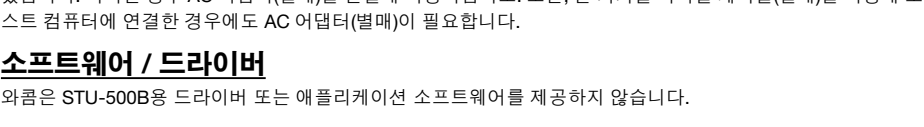
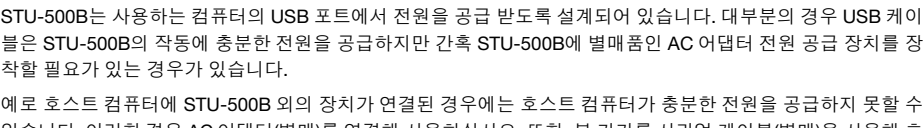
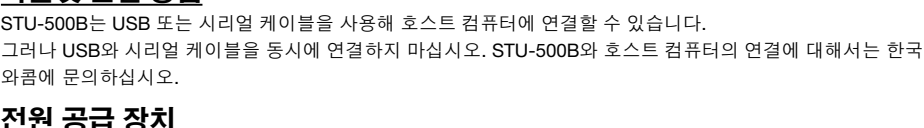
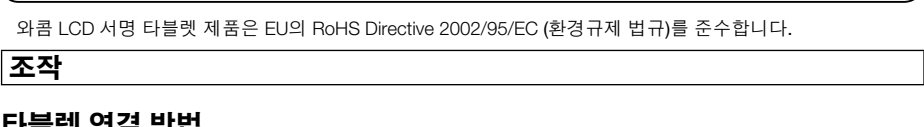
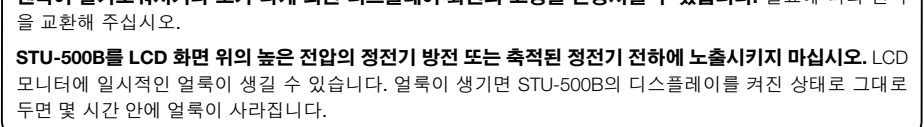
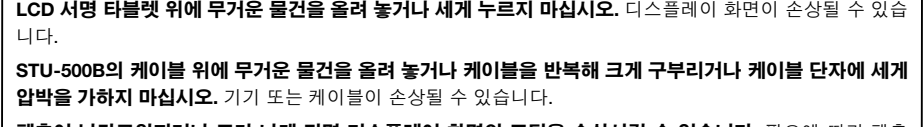
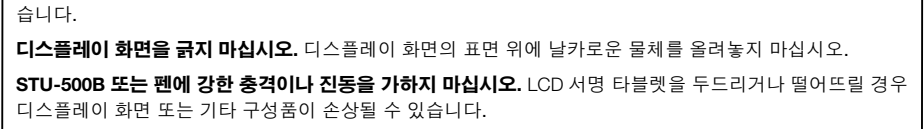
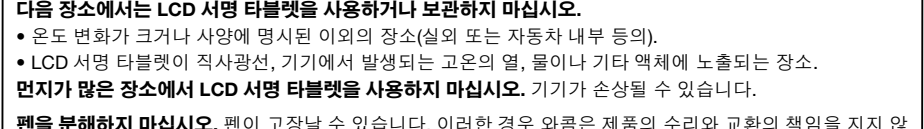
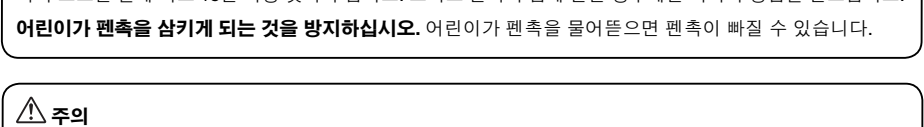
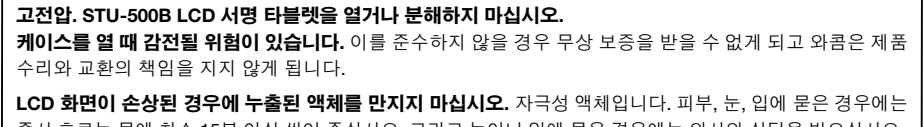
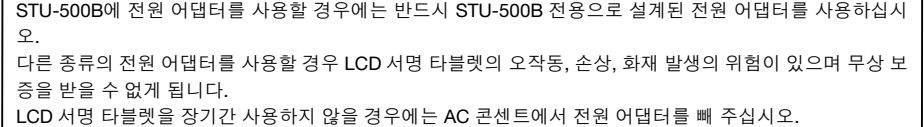
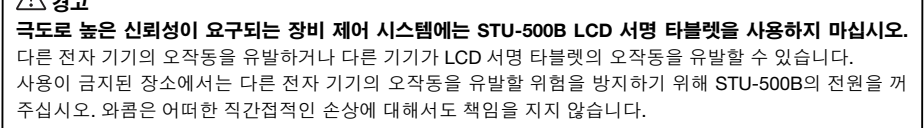
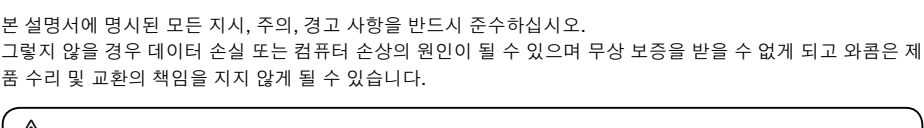
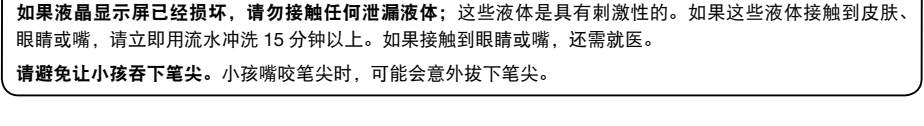
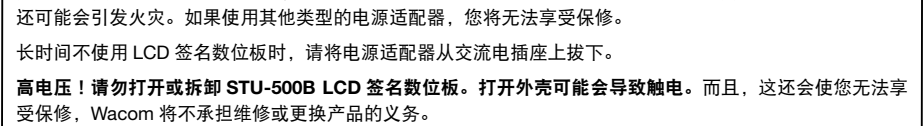
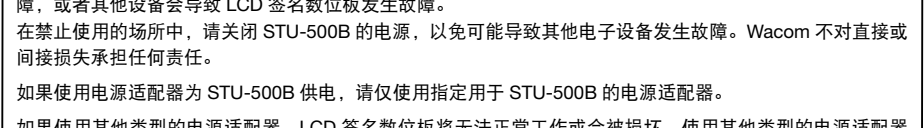
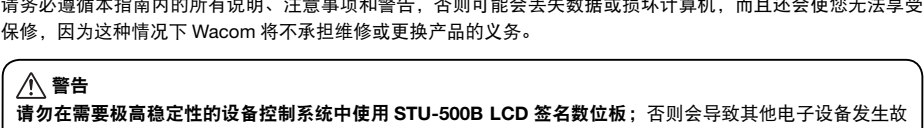
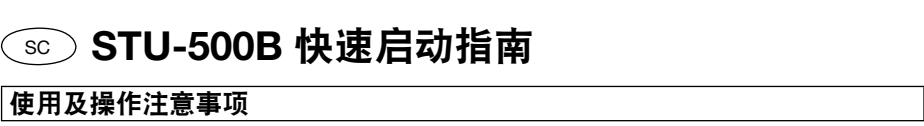
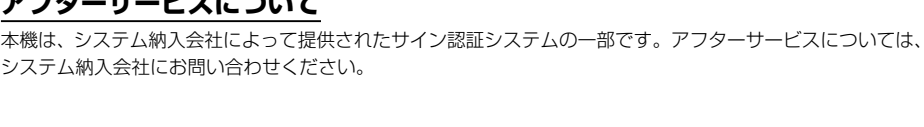
### 免責事項について

火災や地震、第三者による事故、お客様の故意または過失、誤用その他異常な条件下での使用により生じた損害に関しては、当社は一切の責任を負いません。

本製品の使用や使用不能から生ずる付随的損害（事業利益の損失、事業の中断、データの変化や消失など）に関しては、当社は一切の責任を負いません。

本書で説明していない以外の使用方によって生じた損害に関して、当社は一切の責任を負いません。
他の接続器、または当社以外のソフトウェアとの組み合わせによる誤動作から生じた損害に関して、当社は一切の責任を負いません。

**電圧障害自主規制等について**
この装置は、クラスB 情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しく取り扱いをしてください。



<b>⚠ 注意</b>	
<b>请勿在以下环境中使用或携带 LCD 签名数位板：</b>	
<ul style="list-style-type: none"><li>温度变化剧烈或超出规格范围（如户外或车内）。</li> <li>LCD 签名数位板和使用于阳光直射处或辐射热量的设备旁，或者会沾到水及其他液体的地方。</li></ul>	
<b>请勿在多尘环境中使用 LCD 签名数位板。</b>	
<b>请勿拆卸笔，</b> 否则会导致设备发生故障。此种情况下，Wacom 将不承担维修或更换产品的义务。	
<b>请勿刮擦显示屏，</b> 请勿在显示屏表面上放置尖锐物体。	
<b>请勿让 STU-500B 笔受到强烈撞击或震动。</b> 撞击 LCD 签名数位板或其掉落会损坏显示屏或其他部件。	
<b>请勿在 LCD 签名数位板上放置重物或用压力敲击数位板；</b> 否则会造成显示屏损坏。	
<b>请勿在 STU-500B 连接线上放置重物，</b> 反复用力弯折电源线或对连接线缆施加重量；否则会造成设备或连接线。	
<b>如果笔尖变成或出现尖角，</b> 可能会损坏显示屏上的覆膜，需要时请更换笔尖。	
<b>请勿使用任何有机溶剂（如酒精）</b> 清洁显示屏，即使湿布清洁也不可取用。 <b>使用这些清洁剂会损坏显示屏覆膜。</b>	
<b>请勿让 STU-500B 产生高压静电放电，</b> 或使其液晶显示屏上积聚静电，否则会使液晶显示屏上暂时出现黑斑。如果出现黑斑，请一直打开 STU-500B 显示屏，黑斑即会在数小时内消失。	

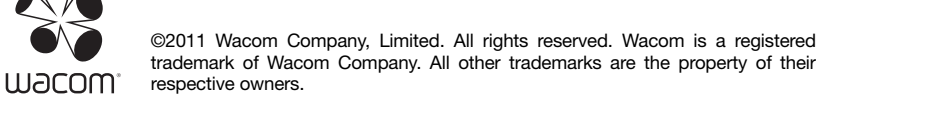
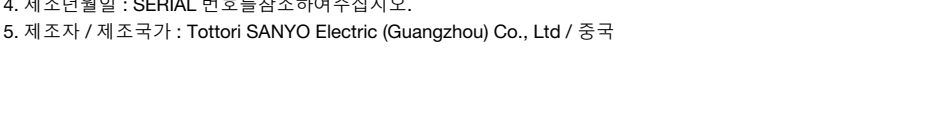
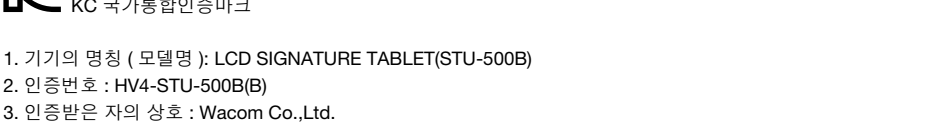
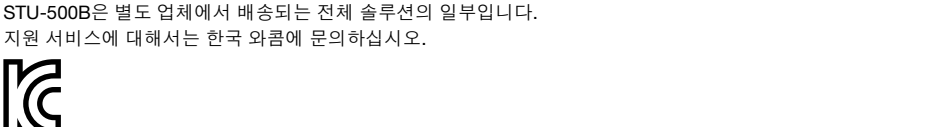
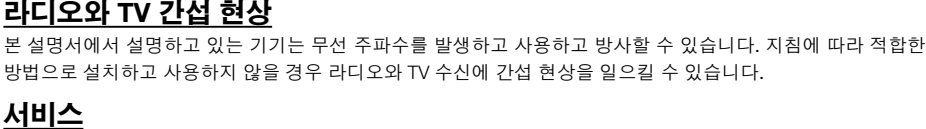
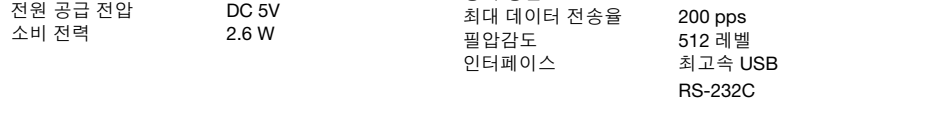
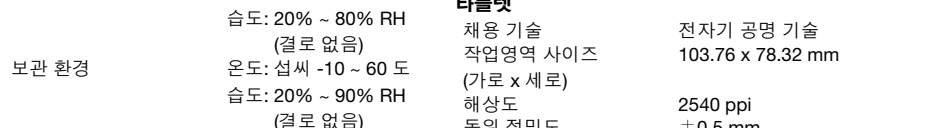
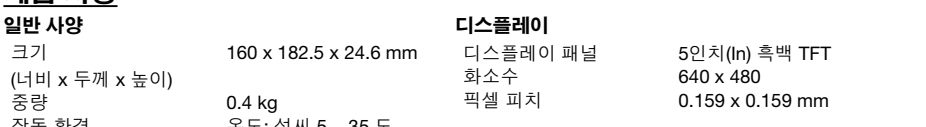
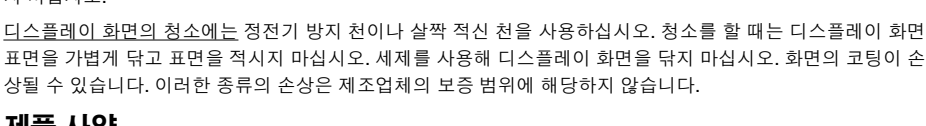
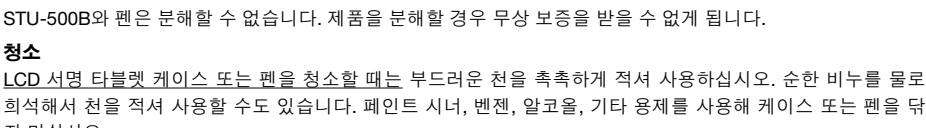
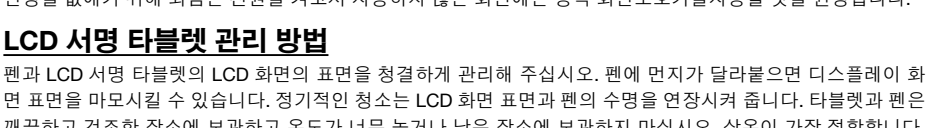
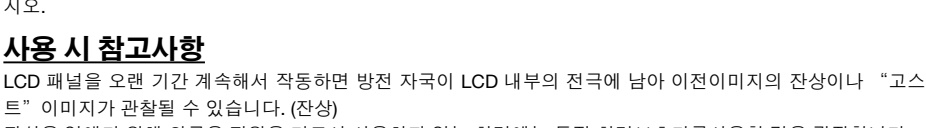
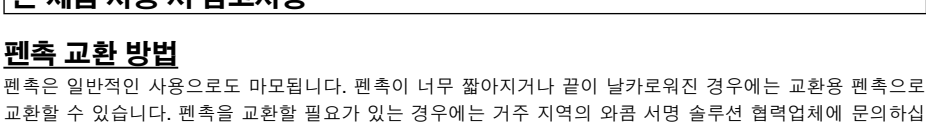
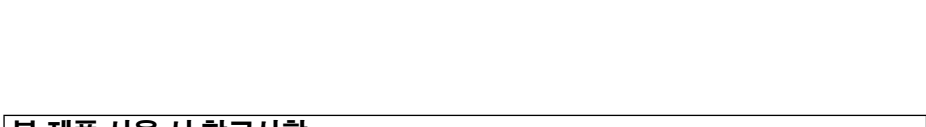
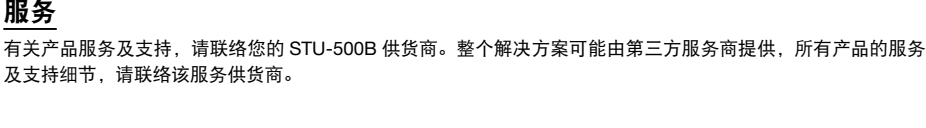
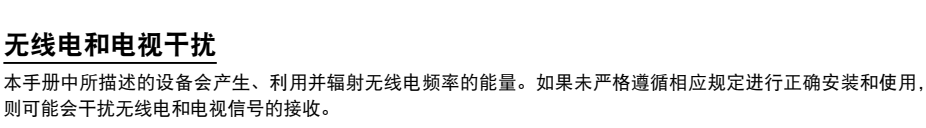
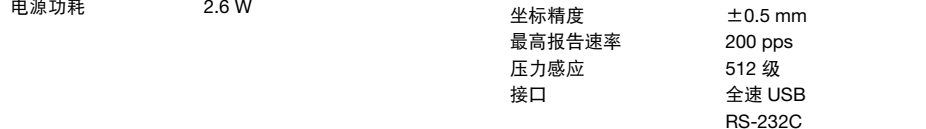
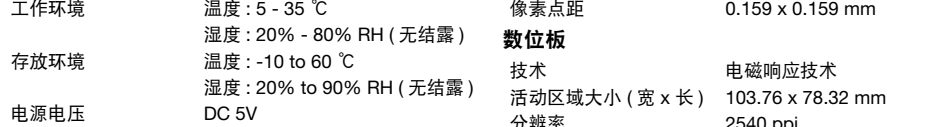
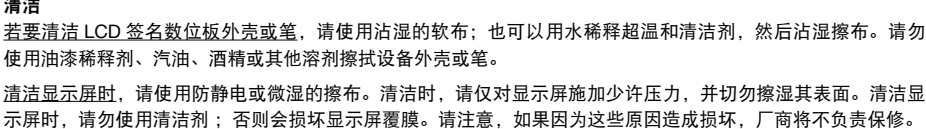
Wacom LCD 签名数位板产品符合欧盟 RoHS 指令 2002/95/EC (RoHS 指令) 标准。

<b>操作</b>	
<b>连接数位板</b>	
STU-500B 可以通过 USB 或串行连接线连接至主计算机。但是，请勿同时连接 USB 和串行连接线。关于 STU-500B 与计算机连接的问题，请咨询您的 Wacom 签名解决方案合作伙伴。	
<b>电源</b>	
STU-500B 设计由计算机的 USB 端口供电。大多数情况下，USB 连接线可为 STU-500B 提供充足的电源。但在某些情况下，可能需要连接选购的交流电适配器为 STU-500B 供电。例如，同时连接了 STU-500B 和其他设备时，主计算机可能无法提供充足电源。在这种情况下，请连接和使用选购的交流电适配器。另外，通过串行连接线连接本机和主计算机时，也需要使用选购的交流电适配器。	
<b>软件 / 驱动程序</b>	
Wacom 不提供供 STU-500B 的任何驱动程序和应用软件。	
连接 STU-500B 以及将其作为签名获取设备运行所需的任何应用程序必须由第三方提供。	

<b>使用本产品的注意事项</b>	
<b>更换笔尖</b>	
正常使用时，笔尖会逐渐磨损。当笔尖太短或出现尖缘时，可以用备用笔尖更换。关于更换笔尖的问题，请联系您的 Wacom 签名解决方案合作伙伴。	
<b>使用须知</b>	
在长时间连续操作 LCD 面板时，LCD 内部电极附近会留下微量电荷，因此可能会观察到原来图像的残留影像或镜像。（图像残留现象）	
为了避免出现图像残留现象，Wacom 推荐在屏幕开启后进入空闲状态时，使用活动的屏幕保护程序。	

<b>LCD 签名数位板的保养</b>	
请保持笔和 LCD 签名数位板液晶显示屏表面的清洁。灰尘和脏物会沾到笔上，从而磨损显示屏表面。定期清洁可以延长液晶显示屏表面和笔的使用寿命。请将数位板和笔放在清洁、干燥的地方，并避免温度过高或过低、最佳温度为室温。STU-500B 和笔设计用于搭配使用。将产品分开使用，将无法享受保修。	
<b>清洁</b>	
若要清洁 LCD 签名数位板外壳或笔，请使用沾湿的软布；也可以用水稀释超温和清洁剂，然后沾湿擦布。请勿使用油类稀释剂、汽油、酒精或其他溶剂擦拭设备外壳或笔。	
清洁显示屏时，请使用防静电或微湿的擦布。清洁时，请勿对显示屏施加少许压力，并切勿擦湿其表面。清洁显示屏时，请勿使用清洁剂；否则会造成损坏显示屏覆膜。请注意，如果因为这些原因造成损坏，厂商将不负责保修。	

<b>产品规格</b>			
<b>通用规格</b>	<b>显示屏</b>		
尺寸（宽 x 长 x 高）	160 x 182.5 x 24.6 mm	显示屏	5 英寸黑白 TFT
重量	0.4 kg	像素	640 x 480
工作环境	湿度：5 - 35℃ 温度：20% - 80% RH（无结露）	像素点距	0.159 x 0.159 mm
	湿度：-10 to 60℃ 湿度：20% to 90% RH（无结露）	<b>数位板</b>	
存放环境		技术	电磁响应技术
		活动区域大小（宽 x 长）	103.76 x 78.32 mm
电源电压	DC 5V	分辨率	2540 ppi
电源功耗	2.6 W	坐标精度	±0.5 mm
		最高报告速率	200 pps
		压力感应	512 级
		接口	全速 USB RS-232C



©2011 Wacom Company, Limited. All rights reserved. Wacom is a registered trademark of Wacom Company. All other trademarks are the property of their respective owners.